

## Dodatok č. 2

k zmluve o dielo č. 1123/06 zo dňa 11.08.2006, v znení dodatku č. 1 zo dňa 22.08.2006, predmetom ktorej je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Malé Trnité, okres Pezinok, obvod Senec, kraj Bratislava.

---

### I.

Mení sa určenie zmluvných strán takto:

#### **OBJEDNÁVATEĽ**

**Ministerstvo pôdohospodárstva SR, Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava**

Štatutárny zástupca: Ing. Zdenka Kramplová – ministerka pôdohospodárstva Slovenskej republiky

Osoby oprávnené konať vo veciach tejto zmluvy:

Ing. Ivan Mišík,  
prednosta Krajského pozemkového úradu v Bratislave  
tel./fax: 02/57108745

tel./fax :

PaedDr. Gabriela Mačaiová,  
riaditeľka Obvodného pozemkového úradu v Senci  
02/40202483

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica SR

číslo účtu:

7000081105/8180

IČO:

156 621

(ďalej len „objednávateľ“)

a

#### **ZHOTOVITEĽ:**

**GEOTEAM, spol. s r.o., Gunduličova 1, 811 05 Bratislava**

zastúpený

Ing. Miloslav Moravec

tel./fax

02/544 300 90, 02/544 348 20

Bankové spojenie

UniCredit Bank Slovakia a.s.

Číslo účtu

1371030000/1111

IČO

31367917

DIČ

2020302295

(ďalej len „zhotoviteľ“)

## II.

Mení sa ods.1 v Článku I., takto:

### Článok I. Predmet zmluvy

/1/ Predmetom zmluvy o dielo je vypracovanie a vykonanie projektu pozemkových úprav v katastrálnom území Malé Trnie, okres Pezinok, obvod Senec, kraj Bratislava, skratka PPÚ Malé Trnie, v etapách podľa čl. III. ods. /3/ tejto zmluvy o dielo, špecifických podmienok - príloha č.1 , ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo, dodacích podmienok etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav - príloha č.2 v počte vyhotovení podľa dodacích podmienok, z toho jeden exemplár v podobe tlačového výstupu určeného pre správny orgán a jeden exemplár požadovaných etáp pre správu katastra a vo výmennom formáte FUVI, VGI, texty vo formátoch \*.pdf, \*.doc, \*.xls, budú na CD médiu.  
Nové dodacie podmienky etáp a ucelených častí projektu pozemkových úprav - príloha č.2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Správnym orgánom je Obvodný pozemkový úrad v Senci.

## III

Mení sa ods.2 v Článku II., takto:

### Článok II. Finančná pomoc

/2/ Táto zmluva o dielo je prílohou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Sektorového operačného programu Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (resp.PRV) č. .... pre prvé programovacie obdobie a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku v rámci Programu rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013, predmetom ktorých je úprava zmluvných podmienok a práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj len „finančný príspevok“) zo strany SORO (Pôdohospodárska platobná agentúra) prijímateľovi (MP SR, objednávateľ) za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov schváleného projektu (predmetu tejto zmluvy o dielo) v rámci jednotlivých programovacích období. Účelom je spolufinancovanie schváleného projektu prijímateľa.

## IV.

Menia sa ods.1 a 2 v Článku III, takto:

### Článok III. Podmienky a spôsob fakturácie

/1/ Zmluvné strany sa dohodli na cene za dielo v rámci jednotlivých etáp, ucelených častí a fakturačných celkov v celkovej výške:

3 787 208,- Sk

719 569,- Sk

4 506 777,- Sk

cena bez DPH

výška DPH

celková cena s DPH

slovom: štyri milióny päťstošesťtisíc sedemstosedemdesiatšesť Slovenských korún

z toho:  
 prvé programovacie obdobie 1 672 154,- Sk cena bez DPH  
 317 709,- Sk výška DPH  
 1 989 863,- Sk celková cena s DPH  
 slovom: jeden milión deväťstoosemdesiatdeväťtisíc osemstošesťdesiattri Slovenských korún

program rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013  
 2 115 054,- Sk cena bez DPH  
 401 860,- Sk výška DPH  
 2 516 914,- Sk celková cena s DPH  
 slovom: dva milióny päťstošestnásťtisíc deväťstoštrnásť Slovenských korún

/2/ Spôsob fakturácie: maximálne dve fakturácie na jeden kalendárny rok v rámci projektu. Posledná faktúra projektu v rámci prvého programovacieho obdobia bude predložená objednávateľovi najneskôr do 31.05.2008 a v rámci programu rozvoja vidieka na roky 2007 – 2013 do 30.06.2013.

### V.

Mení sa ods.3 v Článku III, takto:

/3/ Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo a fakturovať ceny v zmysle čl.I. a čl.III. tejto zmluvy a predložiť faktúru s podrobným rozpisom položiek výkonov, nasledovne:

Etapa	Termín ukončenia etapy a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	Počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku bez DPH	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku s DPH
<b>1/c</b>		<b>Aktualizácia máp BPEJ a ocenenie pozemkov a porastov</b>				
1/c/1	31.05.2009	Aktualizácia máp BPEJ	179	100	17 900	21 300
1/c/2		Stanovenie hodnoty pozemkov na plochách poľnohospodárskej pôdy	179	60	10 740	12 781
1/c/3		Stanovenie hodnoty porastov na plochách poľnohospodárskej pôdy	43	75	3 225	3 838
1/c/4		Stanovenie hodnoty pozemkov a porastov na plochách lesného pôdneho fondu	1	80	80	95
1/c/5		Vytvorenie účelovej mapy pre potreby stanovenia hodnoty pozemkov a porastov v obvode projektu pozemkových úprav	180	130	23 400	27 846
<b>1/b</b>		<b>Register pôvodného stavu po ROEP</b>				
1/b/1/1	31.05.2009	Preberanie údajov o vlastníkoch a vlastníctve k pozemkom v obvode projektu pozemkových úprav	180	20	3 600	4 284
1/b/1/2		Prešetrenie a zosúladovanie identifikačných údajov o vlastníkoch	180	108	19 440	23 134
1/b/1/3		Prešetrenie a upresnenie priebehu hraníc pozemkov veľkých výmer (nad 10 ha pre plochy lesného pôdneho fondu, nad 25 h pre plochy poľnohospodárskej pôdy) s vlastníkom v 1/1, prešetrovanie historických názvov lokalít	0	372	0	0
1/b/1/4	31.05.2009	Zostavenie a zverejnenie registra pôvodného stavu, zisťovanie požiadaviek vlastníkov na budúce využitie územia	180	348	62 640	74 542

Etapa	Termín ukončenia etapy a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	Počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku bez DPH	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku s DPH
1/d		Všeobecné zásady funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav				
1/d/1/1	30.11.2009	Zhromaždenie dostupných podkladov o území, vytvorenie tematických vrstiev GIS pre potreby priestorových plánovacích procesov	283	120	33 960	40 412
1/d/1/2		Posúdenie vhodnosti súčasného a požadovaného priestorového a funkčného využitia územia. Určenie miest priestorových a funkčných rozporov pri požiadavkách na využívanie územia a návrhy opatrení na zmiernenie dopadu negatívnych javov. Zosúladenie požiadaviek účastníkov pozemkových úprav na budúce využitie územia pre zvolené časové obdobie.	179	1 780	318 620	379 158
1/d/2/1		Zosúladenie návrhov územného systému ekologickej stability a požiadaviek na využívanie územia. Návrh všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode projektu pozemkových úprav, spracovanie plánu verejných a spoločných zariadení a opatrení	180	451	81 180	96 604
1/d/2/2		Prejednanie návrhov všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode pozemkových úprav s účastníkmi pozemkových úprav. Potreba budovania spoločných a verejných zariadení a opatrení z hľadiska naliehavosti a potrieb.	180	120	21 600	25 704
1/d/3		Polohopisné a výškopisné domeranie a kartografické spracovanie pásov pre potreby projektovania spoločných zariadení a opatrení v obvode pozemkových úprav	18	745	13 410	15 958
1/d/4		Predbežné vytýčenie plôch spoločných a verejných zariadení a opatrení	18	481	8 658	10 303
1/e			Návrh miestneho územného systému ekologickej stability územia pre účely PPÚ			
1/e/1/1	30.11.2009	Rekapitulácia dostupných údajov o stave životného prostredia v riešenom území, revízia a doplnenie potrebných údajov	283	60	16 980	20 206
1/e/1/2		Terénny prieskum a potrebné zisťovanie	180	120	21 600	25 704
1/e/2		Vypracovanie návrhov MÚSES územia pre účely projektu pozemkových úprav	180	300	54 000	64 260
1/e/3		Posúdenie dopadov návrhov všeobecných zásad funkčného usporiadania územia v obvode pozemkových úprav na životné prostredie	180	240	43 200	51 408
2/a		Zásady pre umiestnenie nových pozemkov				
2/a/3	31.10.2010	Vypracovanie, prerokovanie a odsúhlasenie zásad pre umiestnenie nových pozemkov v obvode projektu pozemkových úprav	180	282	50 760	60 404
2/c		Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytýčovacieho plánu				
2/c/1/1	31.10.2011	Aktualizácia obvodu projektu pozemkových úprav	180	25	4 500	5 355
2/c/1/2		Aktualizácia registra pôvodného stavu	180	60	10 800	12 852
2/c/1/3		Rozdeľovací plán vo forme umiestňovacieho a vytýčovacieho plánu na poľnohospodárskej pôde	179	2 165	387 535	461 167
2/c/1/4		Predbežné vytýčenie	18	1 587	28 566	33 994

Etapa	Termín ukončenia etapy a vystavenia faktúry	Popis etáp, ucelených častí a fakturačných celkov	Počet merných jednotiek	Cena za mernú jednotku	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku bez DPH	Cena etapy, ucelenej časti, fakturačného celku s DPH
<b>3/a</b>		Vykonanie projektu pozemkových úprav - aktualizácia				
3/a/1/1	30.11.2012	Plán prechodu na nové usporiadanie	180	60	10 800	12 852
3/a/1/2		Aktualizácia obvodu projektu pozemkových úprav	180	25	4 500	5 355
3/a/1/3		Aktualizácia registra pôvodného stavu	180	60	10 800	12 852
3/a/1/4		Aktualizácia rozdeľovacieho plánu vo forme umiestňovacieho a výtýčovacieho plánu	180	264	47 520	56 549
<b>3b</b>		Vykonanie projektu pozemkových úprav - výtýčenie				
3/b/2	30.11.2012	Výtýčenie lomových bodov hraníc nových pozemkov	135	1 587	214 245	254 952
3/b/3		Podrobné výtýčenie lomových bodov hraníc nových pozemkov	45	4 161	187 245	222 822
<b>3c</b>		Vykonanie projektu pozemkových úprav - rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním				
3/c/4	30.06.2013	Rozdeľovací plán vo forme geometrického plánu alebo vo forme obnovy katastrálneho operátu novým mapovaním	180	1 936	348 480	414 691
3/c/5		Zrovnávacie zostavenie	180	156	28 080	33 415
3/c/6		Atlas projektu pozemkových úprav	180	144	25 920	30 845
<b>Cena celkom:</b>					<b>2 115 054</b>	<b>2 516 914</b>

#### VI.

Ruší sa odst.7 v Článku III .

#### VII.

Ruší sa odst.8 v Článku V.

#### VIII.

#### Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo č. 1123/06 zo dňa 11.8.2006.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má povahu originálu. Štyri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno zhotoviteľ.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.

Dátum : 26.3.2008

**Geoteam**  
GEOTEAM, spol. s r.o.  
Gunduličova 1, 811 05 Bratislava  
IČO: 31367917, IČ DPH: SK2020302295  
Obch. reg. Okr. súdu BA I vl. č. 6594/B



za zhotoviteľa  
(pečiatka a podpis)

príloha č. 2 dodacie podmienky

10 JÚL 2008  
Dátum : .....



za objednávateľa  
(pečiatka a podpis)

